



<b>Bald Hill Baptist Church</b> <i>Iglesia Bautista De Bald Hill</i>	<b>128 Leon Tillman Rd &amp; FM 326, Lufkin 75904</b> <i>128 Leon Tillman Rd &amp; FM 326, Lufkin 75904</i>
<b>Fairview Baptist Church</b> <i>Iglesia Bautista Fairview</i>	<b>3742 FM 2108/FM 58, Lufkin 75904</b> <i>3742 FM 2108/FM 58, Lufkin 75904</i>
<b>Salem Baptist Church</b> <i>Iglesia Bautista Salem</i>	<b>965 Ralph Nerren Rd, Huntington 75949</b> <i>965 Ralph Nerren Rd, Huntington 75949</i>
<b>Harmony Hill Baptist Church</b> <i>Iglesia Bautista Harmony Hill</i>	<b>2708 S Chestnut Dr, Lufkin 75901</b> <i>2708 S Chestnut Dr, Lufkin 75901</i>

**Early voting by personal appearance**, a voter may vote at any of the locations listed below:  
(*Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo:*)

<b>Main Early Voting Location</b>	Angelina County Elections Administration	606 E Lufkin Avenue, Lufkin 75901
Sitio principal de votación adelantada	Administración de elecciones del Condado de Angelina	606 Avenida E., Lufkin

**Days and hours of operation will be:**  
*Los días y horarios de atención serán:*

**Monday, October 20<sup>th</sup> through Friday, October 24<sup>th</sup>, 8:00 A.M. – 5:00 P.M.**  
*Del lunes 20 el octubre al viernes, 24 el octubre, de 8:00 A.M. - 5:00 P.M.*

**Monday, October 27<sup>th</sup> through Wednesday, October 29<sup>th</sup>, 8:00 A.M. – 5:00 P.M.**  
*Del lunes 27 el octubre al miércoles de 29 el octubre de 8:00 A.M. - 5:00 P.M.*

**Thursday, October 30<sup>th</sup> through Friday, October 31<sup>st</sup>, 7:00 A.M. – 7:00 P.M.**  
*Del jueves 30 el octubre al viernes de 31 el octubre de 7:00 A.M. - 7:00 P.M.*

<b>Offsite Early Voting Location</b>	<b>Clawson Assembly of God Church</b>	<b>5569 US 69, Pollok</b>
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Iglesia de la Asamblea de Dios de Clawson</i>	<i>5569 US 69, Pollok</i>

<b>Offsite Early Voting Location</b>	<b>City of Lufkin Parks &amp; Recreation Center</b>	<b>516 Montrose, Lufkin</b>
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Centro de parques y recreación de la ciudad de Lufkin</i>	<i>516 Montrose, Lufkin</i>

<b>Offsite Early Voting Location</b>	<b>Huntington Civic Center</b>	<b>1179 Hwy 69, Huntington</b>
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Centro Civico De Huntington</i>	<i>1179 Hwy 69, Huntington</i>

<b>Offsite Early Voting Location</b>	<b>Solid Rock Missionary Baptist Church</b>	<b>16663 FM 2109, Zavalla</b>
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Iglesia Bautista Misionera De Solid Rock</i>	<i>16663 FM 2109, Zavalla</i>

<b>Offsite Early Voting Location</b>	<b>T.L.L. Temple Memorial Library, John Hannah Room</b>	<b>300 Park Street, Diboll</b>
<i>Lugar de votación adelantada fuera del sitio</i>	<i>Biblioteca T L L Temple Memorial, habitación DeJohn Hannah</i>	<i>300 Park Street, Diboll</i>

**Days and hours of operation will be:**  
*Los días y horarios de atención serán:*

**Monday, October 20<sup>st</sup> through Friday, October 24<sup>th</sup>, 8:00 a.m. - 5:00 p.m.**  
*Del lunes 20 al viernes octubre, 24 de el octubre, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.*

**Monday, October 27<sup>th</sup>, through Friday, October 31<sup>st</sup>, 8:00 a.m. - 5:00 p.m.**  
*Del lunes 27 de octubre al viernes 31 de el octubre, de 8:00 a.m. - 5:00 p.m.*

**Last day to register to vote is October 6<sup>th</sup>, 2025.**  
*(El ultimo dia para registrarse para votar es el 6 de octubre de 2025.)*

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

*(Las solicitudes para boletas de votaran adelantada par correo deberan enviarse a:)*

**Terri Jordan Angelina County Early Voting Clerk**

*(Secretario de la Votación Adelantada del condado de ANGELINA)*

**Terri Jordan, Elections Administrator** *(Administradora de las Elecciones)*

P.O. Box 1343

Lufkin, TX 75902

PHONE: 936-634-7390

Fax: 936-671-5186

Email: [tjordan@angelinacounty.net](mailto:tjordan@angelinacounty.net)

[elections@angelinacounty.net](mailto:elections@angelinacounty.net)

**Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on October 24, 2025.**

*(Las solicitudes de boleta par correo (ABBM) y la tarjeta federal postal de Solicitud (FPCA) deberan recibirse mas tardar de las horas de negocio el 24 de octubre del 2025.)*

**Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.**

*(Si ABBM se envia par fax o correo electrónico o si se envia par fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de las 4 dias habiles.)*

**Issued this 5<sup>th</sup> day of September 2025.**

*(Emitido este 5 de septiembre de 2025)*

**Mark Hicks**

Mayor